



China Institute

Economics - Politics - International Relations

Discours d'ouverture de la conférence de
rentrée 2010 du China Institute

*Croissance verte pour la Chine - De nouvelles opportunités
pour la coopération franco-chinoise*

Organisée le 7 octobre 2010 à l'Assemblée nationale

Éric Anziani,

Président du China Institute

Le China Institute est un groupe de réflexion français qui se consacre aux questions de civilisation, d'économie, de politique intérieure et de relations internationales liées à la Chine. Son fonctionnement est fondé sur les valeurs d'indépendance, d'équilibre, d'audace et de diversité.

L'objectif du China Institute est de proposer des analyses pertinentes et originales aux décideurs et citoyens et d'être une force de proposition dans l'espace public intellectuel et politique. Le China Institute a également pour ambition de favoriser et renforcer le dialogue entre la Chine et le reste du monde, notamment la France.

Présidé par Éric Anziani, le China Institute est une association loi 1901, indépendante, non gouvernementale et à but non-lucratif.

Les travaux du China Institute sont disponibles en téléchargement libre à l'adresse suivante :

www.china-institute.org

Le présent document relève de la propriété intellectuelle du China Institute. Toute représentation ou reproduction totale ou partielle et toute modification totale ou partielle sans le consentement du China Institute sont interdites. Les analyses et les courtes citations justifiées par le caractère critique, polémique, pédagogique, scientifique ou d'information sont autorisées sous réserve de mentionner le China Institute comme source.

Monsieur l'Ambassadeur,
Monsieur le Premier ministre,
Mesdames et Messieurs les parlementaires,
Mesdames et Messieurs les Présidents, Directeurs généraux, Directeurs,
Mesdames et Messieurs,

J'ai le grand plaisir de vous souhaiter la bienvenue à la conférence « Croissance verte pour la Chine – De nouvelles opportunités pour la coopération franco-chinoise » organisée en ce jour par le China Institute.

Permettez-moi de me présenter. Je me nomme Éric Anziani, président et fondateur du China Institute.

Je tiens tout d'abord à remercier notre hôte, Monsieur le député Marc Laffineur, et son équipe pour leur aide précieuse dans l'organisation de cet évènement.

Je tiens bien entendu à remercier aussi les partenaires de notre groupe de réflexion :

- je pense tout d'abord à La Fondation Prospective et Innovation, présidée par Monsieur Jean-Pierre Raffarin, ancien Premier ministre de la République française et Sénateur de la Vienne, dont la présence nous honore ;

- je pense aussi à Huawei France, grande entreprise chinoise des télécoms, dont nous avons le grand plaisir d'accueillir le vice-président, M. Christian Paquet, au sein de notre panel, ainsi que le directeur général, M. Leo Sun, ici présent.

- et je pense enfin au quotidien *La Tribune*, dont le rédacteur en chef, M. Éric Chol, sera le modérateur, ou devrais-je dire le maître de cérémonie, de cette conférence.

Je tiens bien évidemment à remercier chaleureusement nos intervenants (non encore cités) pour leur présence en ce jour :

M. ZHU Liying, conseiller politique à l'Ambassade de Chine en France, Responsable des Relations Chine-France, que nous sommes très heureux d'accueillir aujourd'hui sur ce sujet si fertile pour la coopération franco-chinoise ;

M. Antoine Frérot, directeur général de Veolia Environnement, entreprise leader mondial des services à l'environnement, avec un positionnement stratégique en Chine ;

Mme Laurence Tubiana, directrice de l'Institut du développement durable et des relations internationales ; qui était notamment la négociatrice en chef pour la conférence de Copenhague ;

Me Manuel Pennaforte, président en France d'Environnement France Chine.

Permettez-moi en premier lieu de présenter, aux personnes qui ne le connaissent pas encore, le China Institute : ses objectifs, ses accomplissements et son ambition.

Le China Institute est un *think tank* indépendant, créé en 2009, dont l'objet est d'apporter une analyse originale et rigoureuse de la Chine, des points de vue économique, politique, diplomatique, et de la civilisation.

L'objectif du China Institute est triple :

• **tout d'abord, réaliser un travail de pédagogie en France et en Occident pour expliquer ce qu'est la Chine**, ses valeurs, son histoire et sa stratégie. Un travail que nous estimons crucial au vu des sentiments mixtes que suscite ce grand pays parmi nos concitoyens. Nos articles d'analyse, accessibles au grand public, nos entretiens avec des figures économiques pour démystifier l'environnement des affaires chinoises, nos événements artistiques et culturels, ou encore nos conférences de rentrée, constituent

autant de pierres apportées à l'édifice d'une meilleure compréhension entre nos deux civilisations ;

• **fournir des analyses équilibrées en intégrant les points de vue occidentaux et chinois dans nos travaux.** À ce titre, la diversité, valeur forte du China Institute, s'illustre par la présence de nombreux ressortissants chinois parmi nos membres, dans l'optique d'un échange, d'un débat constructif au sein du *think tank*, afin d'assurer la pertinence de nos travaux ;

• **Etre une force de propositions, pour un développement harmonieux de la Chine aux côtés du reste du monde** et en particulier pour le renforcement des relations sino-françaises.

Dans le cadre de ces trois grands objectifs, nous avons déjà publié une dizaine d'articles autour de nos axes de réflexion, en particulier sur le marché des crédits carbone, l'agriculture biologique ou encore l'urbanisation des villes chinoises, apportant un éclairage spécifique sur le thème de notre conférence.

De par son ambition pédagogique, son approche globale, et sa vision équilibrée entre l'Occident et la Chine, le China Institute a pour ambition de devenir un acteur de référence dans le paysage des cercles de réflexion français et internationaux spécialistes des problématiques liées à la Chine.

À présent, je souhaiterais aborder le thème autour duquel nous nous réunissons aujourd'hui.

La Chine, qui vient de détrôner le Japon au 2^{ème} rang mondial des puissances économiques, est parfois conspuée par certains médias en Occident pour sa négligence de l'environnement et des classes défavorisées de sa population. La pénurie croissante des ressources naturelles liée à une pollution récurrente menace en effet la qualité de vie de la population, ainsi que la stabilité de la société, en Chine, mais aussi dans le reste du monde. Dans le même temps, le développement économique éclair de la

Chine, l'urbanisation massive – amenée à se développer plus encore – et les besoins croissants de la population chinoise exercent naturellement une pression de plus en plus forte sur l'environnement.

Il serait cependant malhonnête de ne pas mettre en lumière les efforts considérables du gouvernement chinois en vue de répondre à ces défis colossaux.

Afin de lutter contre cette détérioration progressive de l'environnement et de son image, l'Etat chinois a mis en place un ensemble de mesures visant à promouvoir les technologies dites « vertes », à rationaliser l'urbanisation, et à rendre le développement durable. Ainsi, selon l'Agence Internationale de l'Energie (l'AIE), la Chine prévoit d'injecter plus de quatre-vingt milliards d'euros dans son économie, d'ici à 2020, afin d'améliorer son efficacité énergétiques et ses émissions carbone. Si ces initiatives répondent à une nécessité urgente d'améliorer le climat social et environnemental chinois, elles satisfont aussi la volonté de Pékin de réduire sa dépendance énergétique, elle qui serait devenue le premier consommateur au monde d'énergie, même si cette place est très disputée.

La Chine est loin d'être seule confrontée à cette problématique, qui constitue certes un défi, comme nous avons pu le voir, mais également une opportunité pour la communauté internationale, les entreprises et les organisations non gouvernementales d'œuvrer de concert.

C'est dans cette optique de coopération, d'échange et de partage, en particulier sino-français, que le China Institute s'est proposé de mener une réflexion sur la situation sociale et environnementale chinoise actuelle afin de déterminer les potentiels s'offrant à la France et à la Chine en termes de transferts technologiques, d'échange d'expériences, et d'investissements.

Cette conférence de rentrée, étape importante de notre réflexion, s'articulera donc autour de trois axes principaux :

1. Le model de croissance chinois actuel est-il viable dans le contexte environnemental et social présent ?
2. Les récentes mesures en faveur d'un développement durable prises par la Chine lui permettront-elles d'assurer sa croissance et sa stabilité ?
3. Comment la France et la Chine peuvent-elles apprendre l'une de l'autre et saisir l'opportunité de mettre à profit leurs expertises respectives en matière de croissance verte ?

Enfin, je souhaiterais revenir sur l'expression « croissance verte ». Par « croissance verte » nous entendons une croissance respectueuse de l'environnement bien sûr, mais également bénéfique aux conditions économiques et sociales des citoyens. C'est cela, d'après nous, l'avenir de la Chine : redonner un ciel ensoleillé à ses villes, et offrir à ses citoyens un horizon économique et social plus radieux. Et de son succès dépendra, d'après moi, le bien de la France et du reste du monde.

Je vous remercie à nouveau pour votre présence, et vous souhaite une excellente et passionnante conférence.



| contact@china-institute.org |